

にほんごさぽーターしょうかいらいひょう
日本語サポーター紹介依頼票
Japanese Supporter Introduction Request Form

20 年 月 日 受付者: _____

読みやすい字で、正しく記入してください。Please write correctly and clearly.

| | | | | | |
|--|--|-------------------------------------|--------------------------------------|--|--------|
| カナ/Kana | | | | 性別/Sex | 年齢/Age |
| 氏名/Name | 姓/Family name | 名/First name | ミドル/Middle name | M・F | |
| 国籍/Nationality | | 職場名/学校名 Company name/School name | | | |
| 母語/First language | | 使用可能言語/ Other Languages Spoken | | | |
| 在留資格 Status of Residence | <input type="checkbox"/> 永住者 Permanent Resident <input type="checkbox"/> 日本人の配偶者等 Spouse or Child of Japanese National <input type="checkbox"/> 技術・人文知識・国際業務 Engineer / Specialist in Humanities / International Service <input type="checkbox"/> 留学 Student <input type="checkbox"/> 教育 Instructor <input type="checkbox"/> 特定技能 Specified Skilled Worker <input type="checkbox"/> 技能実習 Technical Intern Training <input type="checkbox"/> 特定活動 Designated Activities <input type="checkbox"/> 家族滞在 Dependent <input type="checkbox"/> 定住者 Long-Term Resident <input type="checkbox"/> その他 Other () | | | | |
| 電話番号 Telephone | | メールアドレス E-mail | ※Please make sure you fill this out. | | |
| 住所/Address | 〒 _____ | | | | |
| いつ日本に来ましたか? When did you come to Japan? | year 年 | month 月 | いつまで日本に いますか? | (How long are you going to be in Japan?) | |

にほんごがくしゅうけいけん
日本語の学習経験
Experience studying Japanese

1 日本語を勉強したことがありますか。/Have you studied Japanese before?

☑ はい Yes ・ いいえ No

2 どのくらいの期間勉強しましたか。/How long have you studied for?

 6か月未満/less than 6 month 6か月～1年/6 months~1 year 1～2年/1~2 years 2年以上/more than 2 years

3 どんなテキストで勉強しましたか。/What textbooks did you use?

☑ _____

裏に続きます。Please turn over.

4 いま にほんごのうりよく今の日本語能力 / Current level of Japanese ability

日・英

| | 話す Speaking | 聞く Listening | ひらがな Hiragana | | カタカナ Katakana | |
|------------------------|----------------|-----------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| | | | 読む Reading | 書く Writing | 読む Reading | 書く Writing |
| できる / I can | | | | | | |
| 少しできる / I can a little | | | | | | |
| できない / I can't | | | | | | |

5 にほんごしかくも日本語の資格を持っていますか。 / Do you have any Japanese language certifications?

- にほんごのうりよくしけん日本語能力試験 / JLPT (Japanese Language Proficiency Test) N _____
- J-TEST じつよう にほんごけんてい実用日本語検定 / Test of Practical Japanese _____ 級 (level)
- BJT びじねす にほんごのうりよくビジネス日本語能力テスト / Business Japanese Proficiency Test _____ 級 (level)

にほんごがくしゅう きぼう日本語学習の希望

Conditions needed to learn Japanese

1 なに いちばん べんきよう何をいちばん勉強したいですか。 / What do you want to study the most?

- せいかつ生活するときに必要な日本語 / Necessary Japanese for everyday life
- かいわ れんしゅう会話の練習 / Practice speaking
- ぶんぽう文法 / Grammar
- しけんたいさく試験対策 / JLPT preparation N _____ other exam → ()
- しごと仕事に必要な日本語 / Necessary Japanese for work
- よみかき読み書き (例: メモやメール、申込書など) / Reading/writing (Ex: Notes, emails, Application forms)
- かんじ漢字 / Kanji
- その他 その他 / Other → ()

2 どのくらいのきかん べんきようどのくらいの期間勉強したいですか。 / How long would you like to study?

- 1~2ヶ月 / 1~2 months 3ヶ月 / 3 months その他 / Other → ()

3 いつ べんきよういつ勉強したいですか。 / When would you like to study?

Mark ○ or write down the specific hours you are available to study in the allotted times below.

| | げつ / Mon | か / Tue | すい / Wed | もく / Thu | きん / Fri | ど / Sat | にち / Sun |
|---------------------------------------|----------|---------|----------|----------|----------|---------|----------|
| <small>ごぜん</small> 午前 / Morning | | | | | | | |
| <small>ごご</small> 午後 / Afternoon | | | | | | | |
| <small>ゆうがたいこう</small> 夕方以降 / Evening | | | | | | | |

4 どこで がくしゅうどこで学習したいですか。 / Where would you like to study?

- あいーナアイーナ / In Aiina オンラインオンライン / Online その他その他 / Other → ()

5 いくら おかねいくらお金を払いますか。 / How much money can you spend?

- 無料無料 Free (¥0) (¥ _____) / じかん時間 Per hour